



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta ta' l-10 ta' Ottubru, 2006

Citazzjoni Numru. 2013/1999/1

Bank of Valletta p.l.c.

Versus

John Spiteri

F'din il-kawża l-bank attur qiegħed jitlob illi jintraddulu ħmistax-il elf lira (Lm15,000) li bħala sekwestratarju kien ħallas, bi żball u minkejja s-sekwestru, lil dak li kellu flusu milquta bil-mandat.

lċ-ċitazzjoni tgħid illi bis-saħħa ta' mandat ta' sekwestru numru 3938/1999, li kien notifikat lill-bank attur, fost oħrajn, bħala sekwestratarju fit-2 ta' Settembru 1999, kienu sekwestrati assi tal-konvenut sa tletin elf lira (Lm30,000). Fit-3 ta' Settembru 1999 il-konvenut talab li jiġbed ħmistax-il elf lira (Lm15,000) mill-kont tiegħu mal-bank attur, u l-bank bi żball ħallas dik is-somma lill-

konvenut li ħa l-flus għalkemm kien jaf bil-mandat ta' sewkestru.

Il-bank attur kemm-il darba talab lill-konvenut, ukoll b'ittra uffiċjali tas-7 ta' Settembru 1999, sabiex iroddlu l-flus li kien irċieva mingħandu minkejja l-ħruġ tal-mandat, iżda għalxejn. Il-bank attur għalhekk fetaħ din il-kawża u qiegħed jitlob illi l-qorti:

1. tgħid illi l-konvenut "xjentement" u "indebitament" irċieva mingħand l-attur ħmistax-il elf lira (Lm15,000) wara l-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru kontrieh f'idejn l-attur; u
2. tikkundannah sabiex irodd lill-attur is-somma ta' ħmistax-il elf lira (Lm15,000), flimkien ma' l-imgħax legali mit-3 ta' Settembru 1999 sakemm jintraddu l-flus, sabiex l-attur jiddepożita din is-somma lura fil-kont mnejn ingibdet. Qiegħed jitlob ukoll l-ispejjeż, fosthom dawk ta' l-ittra uffiċjali tas-7 ta' Settembru 1999 u tal-mandat ta' sekwestru maħruġ fis-7 ta' Settembru 1999 fuq talba ta' l-attur.

Il-konvenut ressaq dawn l-eċċezzjonijiet:

1. is-somma ta' ħmistax-il elf lira (Lm15,000) kienet tiegħu, u kellu kull jedd jiġbidha mill-kont tiegħu ma' l-attur, u kull nuqqas li seta' kien hemm min-naħa ta' l-attur ma jistax issa jkun ta' ħsara għall-konvenut;
2. kien il-bank attur, jew impjegati tiegħu, li għarrfu lill-konvenut illi l-mandat ta' sekwestru ma kienx għadu fis-seħħ, u li għalhekk hu seta' jiġbed flus mill-kont tiegħu, kif imbagħad għamel *in bona fide*; u
3. bla ħsara għall-eċċezzjonijiet l-oħra, it-tieni talba ta' l-attur, safejn titlob imgħaxijiet fuq is-somma ta' ħmistax-il elf lira (Lm15,000), ma tistax tintlaqa' għax l-imgħaxijiet li għaddew wara li ngibdu l-flus ma kinux milquta bil-mandat.

Il-fatti ta' din il-kawża seħħew hekk:

Fit-18 ta' Ġunju 1999 il-bank attur kien notifikat b'mandat ta' sekwestru numru 2986/1999 għal tletin elf lira (Lm30,000) maħruġ fuq talba ta' terzi kontra l-konvenut. Dak iż-żmien il-konvenut kellu madwar sittax-il elf lira (≈Lm16,000) f'kont ma' l-attur. B'ittra uffiċjali tal-15 ta' Lulju 1999 l-attur kien imsejjaħ biex jiddepożita fil-qorti l-flus tal-konvenut milquta bis-sekwestru. Id-depożitu ma sarx.

Fil-31 t'Awissu 1999 il-mandat ta' sekwestru numru 2986/1999 tħassar b'kontro-mandat, iżda minnufih inħareġ mandat ta' sekwestru ieħor, numru 3938/1999, kontra l-konvenut għal tletin elf lira (Lm30,000). Kemm il-kontro-mandat kif ukoll il-mandat il-ġdid kienu notifikati lill-bank attur fit-2 ta' Settembru 1999.

F'dik il-fergħa tal-bank attur fejn il-konvenut kellu l-kont sekwestrat saru jafu bil-kontro-mandat li kien ħassar l-ewwel sekwestru, iżda ma kinux jafu bit-tieni sekwestru, u għalhekk bagħtu għall-konvenut biex iġidulu li seta' jiġbed il-flus u dakinhar stess, it-3 ta' Settembru 1999, ħallewh jiġbed ħmistax-il elf lira (Lm15,000). Dak il-ħin la l-*manager* tal-fergħa tal-bank u lanqas il-konvenut ma kienu jafu bit-tieni sekwestru¹.

Meta ntebaħ bl-iżball, il-bank attur sejjaħ lill-konvenut biex irodd il-flus, iżda l-konvenut ma riedx, u għalhekk saret din il-kawża.

Wara li nfetħet il-kawża dak li fuq talba tiegħu kien inħareġ is-sekwestru kontra l-konvenut ittransiġa l-kawża li kellu mal-konvenut u għalhekk fid-9 ta' Ġunju 2000 ħassar it-tieni sekwestru wkoll. Għalhekk, bejn il-partijiet fil-kawża tallum il-kwistjoni li tifdal hija dik dwar l-ispejjeż.

Il-flus li ġibed il-konvenut kienu flusu, u l-bank tassew kien debitur tiegħu; għalhekk dan ma huwiex każ ta' *solutio indebiti*. Lanqas ma hu każ fejn il-konvenut stagħna bit-telf tal-bank attur, għax is-sekwestrant ma darx fuq il-bank biex iġiegħlu jiddepożita taħt 379(1) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, u lanqas ma hemm il-biża' li l-bank attur għad jista' jiġi mġiegħel jiddepożita għax, kif rajna, illum is-sekwestru ma għadux fis-seħħ billi l-konvenut u s-sekwestrant ittransiġew il-vertenzi ta' bejniethom. Iżda fiż-żmien qabel ma tħassar ukoll it-tieni sekwestru, u għalhekk kien għad hemm dak il-biża', il-bank attur kellu jedd jitlob illi jintraddu l-flus, jew għall-inqas li jkollu garanzija oħra, biex, jekk ikun imġiegħel jiddepożita, ma jmurx minn taħt? Fi kliem ieħor, il-konvenut kien marbut bil-liġi li jiċċaħħad minn flusu biex iserraħ moħħ l-attur u jagħmel tajjeb għal żball ta' l-attur? Fil-fehma tal-qorti, ukoll jekk il-bank attur kellu dak il-jedd u l-konvenut kellu dak l-obbligu — kwistjoni li issa li

¹ Ara x-xhieda ta' Gaetano Falzon fis-seduta tal-21 ta' Frar 2002, fol. 84.

tħassar is-sekwestru ma għadx hemmx għalfejn inqisuha —, f'kull kaŝ, ladarba l-iŝball kien tal-bank u ma ngiebet ebda prova li l-konvenut kien *in mala fide* fil-waqt meta ġibed il-flus, l-ispejjeŝ kien ikollu jbatihom min ħa l-iŝball. Ikun xi jkun l-eŝitu tal-kawża, l-ispejjeŝ kien iħallashom il-bank attur ladarba kien ŝball tiegħu li ħoloq il-ħtieġa għall-kawża.

Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti, wara li ma tqisx it-talbiet magħmula fiċ-ċitazzjoni, tikkundanna lill-attur iħallas l-ispejjeŝ tal-kawża.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----